



Flight Standards Division, CAA, MOTC, Taiwan, R.O.C.

Maintenance Experience

Logbook

Name: _____

持有人: _____

前言 (Foreword)

- 一、本工作經歷紀錄簿 (Maintenance Experience Logbook) 係參考歐洲聯邦航空署 (EASA) Foreign Part-145 approvals - Maintenance Experience Logbook (TE.CAO.00129-003) 編訂而成，主要係做為民用航空器維修人員登載個人實際從事航空器維修工作項目 (Maintenance Tasks) 之經歷紀錄使用。
- 二、本工作經歷紀錄簿之內容共分為二部：
 - (一) 第一部為個人基本資料 (Part I - Personnel Data)，持有人可填記：
 - 1. 個人基本資料
 - 2. 個人訓練資料
 - 3. 個人服務經歷資料
 - (二) 第二部為維修工作經歷紀錄 (Part II - Maintenance Experience Records)，持有人可填記：

個人實際從事航空器維修工作項目之紀錄，俾供民航局、維修廠或航空器使用人實施個人經歷紀錄審查或評鑑其可持續符合原工作權限條件之依據。

- 三、本工作經歷紀錄簿持有人於執行航空器維修工作項目完工後之紀錄登載時，須注意紀錄、資料填寫之正確性，並不得為造假或虛偽之登載。依據民用航空法第 106 條 以詐術申請檢定或登記，因而取得航空人員檢定證、體格檢查及格證、航空器登記證或適航證書者，處五年以下有期徒刑、拘役或科或併科新台幣一百萬元以下罰金，且該書、證由民航局撤銷。
- 四、本工作經歷紀錄簿持有人申請航空器維修工程師檢定證時，民航局得要求提供必要之證書或紀錄文件正本，以資確認。
- 五、本工作經歷紀錄簿依手寫方式登錄，建議以不易褪色之原子筆書寫；持有人任職之公司使用電子紀錄系統作為人員訓練或維修工作項目之經歷紀錄時，該電子紀錄系統需先經民航局審查同意備查。
- 六、本工作經歷紀錄簿採活頁編訂方式，持有人可依實際工作需求增補頁次，每一頁次應加註序號，以利於辨識管理。
- 七、本工作經歷紀錄簿主要係提供個人實際從事航空器維修之經歷紀錄佐證範本，各維修廠或航空器使用人若有其他特定需求，得酌予增加適當之欄位或項目內容，制定適用各公司維修人員之工作經歷紀錄簿格式。

目錄 (Contents)

第一部 個人基本資料 (Part I - Personnel Data)

第 1.1 節 個人基本資料 (Section 1.1 Personnel Basic Information)

第 1.2 節 個人訓練資料 (Section 1.2 Personnel Training Records)

第 1.3 節 個人服務經歷資料 (Section 1.3 Personnel Employment Records)

第二部 維修工作經歷紀錄 (Part II - Maintenance Experience Records)

第 2.1 節 維修工作經歷紀錄 (Section 2.1 Maintenance Experience Records)

Maintenance Experience Logbook

第一部 個人基本資料 (Part I - Personnel Data)

第 1.1 節 個人基本資料 (Section 1.1 Personnel Basic Information)
姓 名 (Name) (Chinese/English) :
生 日 (Date of Birth) :
國 籍 (Nationality) :
檢定證類別及號碼 (License Category and No.) :
聯絡電話 (Telephone/Mobile phone) :
聯絡地址 (Mailing Address) :

Maintenance Experience Logbook

第一部 個人基本資料 (Part I - Personnel Data)

第 1.2 節 個人訓練資料 (Section 1.2 Personnel Training Records) (Item 1.2.1 Basic Training)						
完成之訓練課程 (Training Course Completed)				訓練期間(Duration)		訓練機構名稱 (Training Organization)
Category/Type		訓練課程名稱 (Training Course)	起(From)	迄(To)		
1.2.1 Basic Training	1.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B2 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.B3				
	2.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B2 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.B3				
	3.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B2 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.B3				
	4.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B2 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.B3				
	5.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B2 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.B3				
	6.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B2 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.B3				
	7.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B2 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.B3				
	8.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B2 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.B3				
	9.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B2 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.B3				
	10.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B2 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.B3				

持有人：_____

Maintenance Experience Logbook

第一部 個人基本資料 (Part I - Personnel Data)

第 1.2 節 個人訓練資料 (Section 1.2 Personnel Training Records) (Item 1.2.2 Type/Task Training)						
完成之訓練課程 (Training Course Completed)				訓練期間(Duration)		訓練機構名稱 (Training Organization)
Category		訓練課程名稱 (Training Course)	起(From)	迄(To)		
1.2.2 Type/Task Training	1.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B3 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.C <input type="checkbox"/> CAT.B2				
	2.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B3 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.C <input type="checkbox"/> CAT.B2				
	3.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B3 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.C <input type="checkbox"/> CAT.B2				
	4.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B3 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.C <input type="checkbox"/> CAT.B2				
	5.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B3 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.C <input type="checkbox"/> CAT.B2				
	6.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B3 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.C <input type="checkbox"/> CAT.B2				
	7.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B3 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.C <input type="checkbox"/> CAT.B2				
	8.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B3 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.C <input type="checkbox"/> CAT.B2				
	9.	<input type="checkbox"/> CAT.A <input type="checkbox"/> CAT.B3 <input type="checkbox"/> CAT.B1 <input type="checkbox"/> CAT.C <input type="checkbox"/> CAT.B2				

持有人：_____

Maintenance Experience Logbook

第一部 個人基本資料 (Part I - Personnel Data)

第 1.3 節 個人服務經歷資料 (Section 1.3 Personnel Employment Records)				
服務公司(Company)	員工號碼 (Employee No.)	任職期間(Duration)	職務(Duty)	工作內容(Job Contents)
		~		
		~		
		~		
		~		
		~		
		~		
		~		
		~		
		~		

持有人：_____

第二部 維修工作經歷紀錄 (Part II - Maintenance Experience Records)

- 一、本部主要係做為民用航空器維修人員登載個人實際從事航空器維修工作項目 (Tasks) 之維護紀錄所使用，其功能說明如下：
 - (一) 提供維修廠或航空器使用人審查維修人員二年內具 6 個月航空器實際維修工作經驗，以評鑑持證人員持續符合原工作權限條件之參考。
 - (二) 提供民航局申請航空器維修工程師基礎檢定證、維修員檢定證或新增檢定者，所需具備之航空器實際維修工作經驗審查依據。
- 二、本工作經歷紀錄簿持有人須於維修工作經歷紀錄最後之聲明欄位簽證及填註日期，以示對所登載事項之完整性與正確性負責。
- 三、本工作經歷紀錄簿依據「航空人員檢定給證管理規則」提供作為申請航空器維修工程師基礎檢定證、維修員檢定證或新增檢定者，另需經品管主管確認登載內容屬實，並簽證及填註日期。
- 四、本經歷紀錄簿之內容及填寫說明，如下：

Personnel Logbook filling instructions. (工作經歷紀錄簿之填寫說明)：

ID (項目)	Option (選項)	Description/ Remarks (說明/備註)
1. Date (日期)	-	Date when the maintenance activity was carried out. (執行維修工作之日期)
2. Location (地點)	-	Location where the maintenance activity was carried out. (執行維修工作之地點)
3. A/C or comp. type (航空器型別或組件類別)	-	A/C or component type. (航空器型別或組件類別)
4. A/C Reg. or comp. s/n (航空器國籍註冊編號或組件序號)	-	A/C registration marks or component serial number. (航空器國籍註冊編號或組件序號)
5. Type of maintenance (rating) (維修工作之檢定類別)	-	Identify the class rating under which the maintenance is carried out. (依據維修廠檢定證書能量所執行之維修工作檢定類別)
6. Privilege used (工作執行者之工作權限)	-	Identify the certifying staff or support staff privilege used depending from the rating identified in the previous column (依據前項之維修工作檢定類別，從事維修工作者所賦予之工作權限，例如：Cat.A or B1 or B2 or C, Repairman)
7. Task type (維修工作項目種類) (備註：以“V”標示“執行”)	Identify the task type using the following term as being the more applicable to the task carried out. More than one term may be selected (執行維修工作項目之種類 (如下)，視工作性質可為複選)	
	FOT	Functional / Operational Test. (功能及操作測試)
	SGH	Service and Ground Handling. (保養及地面勤務)
	R/I	Removal / Installation. (更換)
	MEL	Minimum Equipment List. (最低裝備需求手冊程序)
	TS	Trouble Shooting.

		(故障排除)
	MOD	Modification. (改裝)
	REP	Repair. (修理)
	INSP	Inspection. (檢查)
8. Type of activity (維修工作項目之屬性)	Identify the type of activity using the following term as being the more applicable to the activity carried out. More than one term may be selected. (執行維修工作項目之屬性 (如下)，視工作性質可為複選)	
	Training	The person recording the task in this logbook is under training. (訓練)
	Perform	The maintenance activity recorded in the row was performed by the logbook owner. (親自執行)
	Supervise	The maintenance activity recorded in the row was supervised by the logbook owner. (督導)
	CRS	The maintenance activity recorded in the row was released to service by the logbook owner. (恢復可用簽證)
9. ATA (維修工作項目之ATA章節編碼)	-	Enter the ATA chapter which better describes the majority of the activity carried out. (主要維修工作項目之ATA章節編碼，視工作性質可為多個)
10. Operation performed (執行之維修工作項目)	-	This field is used to provide detailed reference to the task carried out. (所執行維修工作項目之詳細資料)
11. Time (hrs) (工作時間，以小時為單位)	-	Enter the total time (in hours) spent to accomplish the activity recorded in the row. (完成該維修工作項目所需之總工時並以小時計，例如：30分鐘為0.5小時)
12. Maintenance record ref. (維修紀錄參考索引)	-	Enter the precise reference of the maintenance records where the activity mentioned in this logbook was recorded. (完成該維修工作項目後，所登錄之文件，例如：Aircraft Technical Log page 34 dated 1/1/2013, or Work Card no. 12345, etc.).
13. Remarks (備註)	-	This field is intended to be used for any additional comment/not which was not possible to enter in the other fields. (補充說明或其他需填寫事項)

持有人：_____

Maintenance Experience Logbook

第二部 維修工作經歷紀錄

第 2.1 節 維修工作經歷紀錄 (Part II - 2.1 Maintenance Experience Records) - 1

1. Date	2. Location	3. A/C or Comp. Type	4. A/C Reg. or Comp.s/n	5. Type of maintenance (rating)	6. Privilege used	7. Task type								8. Type of activity				9. ATA	10. Operation performed	11. Time Duration	12. Maintenance record ref.	13. Remarks
						FOT	SGH	R/I	MEL	TS	MOD	REP	INSP	Training	Perform	Supervise	CRS					

持有人：_____

Maintenance Experience Logbook

第二部 維修工作經歷紀錄

第 2.1 節 維修工作經歷紀錄 (Part II - 2.1 Maintenance Experience Records) - 2

1. Date	2. Location	3. A/C or Comp. Type	4. A/C Reg. or Comp.s/n	5. Type of maintenance (rating)	6. Privilege used	7. Task type								8. Type of activity				9. ATA	10. Operation performed	11. Time Duration	12. Maintenance record ref.	13. Remarks
						FOT	SGH	R/I	MEL	TS	MOD	REP	INSP	Training	Perform	Supervise	CRS					

持有人：_____

Maintenance Experience Logbook

第二部 維修工作經歷紀錄

第 2.1 節 維修工作經歷紀錄 (Part II - 2.1 Maintenance Experience Records) – 3...

1. Date	2. Location	3. A/C or Comp. Type	4. A/C Reg. or Comp.s/n	5. Type of maintenance (rating)	6. Privilege used	7. Task type								8. Type of activity				9. ATA	10. Operation performed	11. Time Duration	12. Maintenance record ref.	13. Remarks
						FOT	SGH	R/I	MEL	TS	MOD	REP	INSP	Training	Perform	Supervise	CRS					

持有人：_____

Maintenance Experience Logbook

第二部 維修工作經歷紀錄

第 2.1 節 維修工作經歷紀錄 (Part II - 2.1 Maintenance Experience Records) - ...X

1. Date	2. Location	3. A/C or Comp. Type	4. A/C Reg. or Comp.s/n	5. Type of maintenance (rating)	6. Privilege used	7. Task type								8. Type of activity				9. ATA	10. Operation performed	11. Time Duration	12. Maintenance record ref.	13. Remarks
						FOT	SGH	R/ I	MEL	TS	MOD	REP	INSP	Training	Perform	Supervise	CRS					

茲證明本工作經歷紀錄簿之登載事項皆為完整、正確無誤。 <i>I declare that the entries in this logbook are complete and true.</i>	持有人簽名： <i>Logbook owner's signature:</i>		日期： <i>Date:</i>	
	品管主管簽名： <i>Quality Manager's signature:</i>		日期： <i>Date:</i>	

持有人：_____